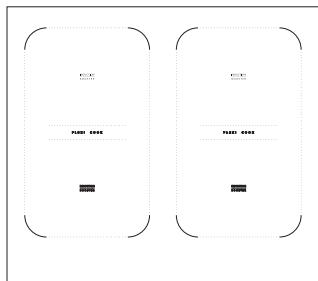
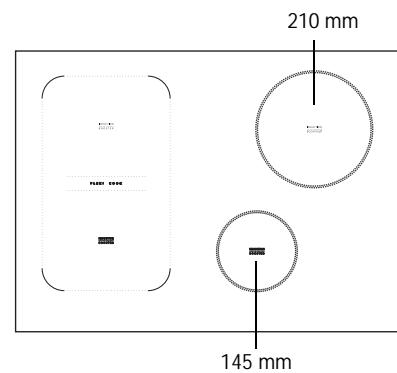
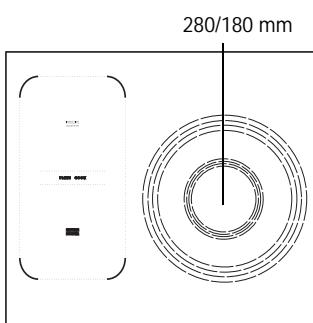
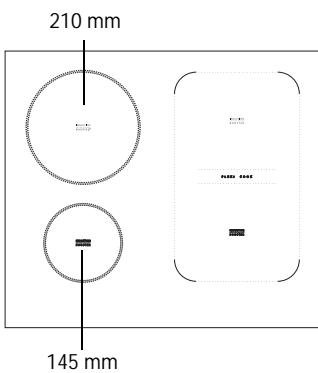
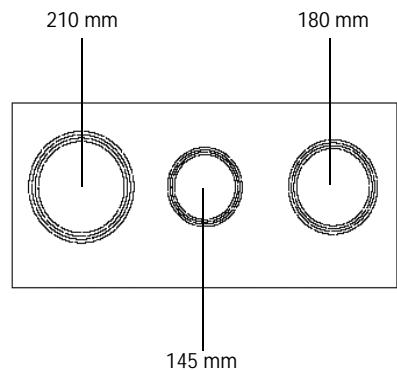
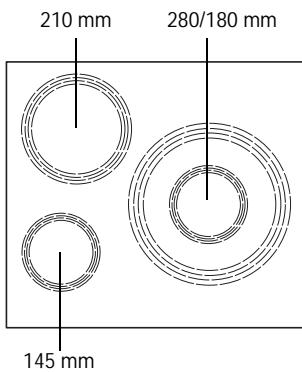
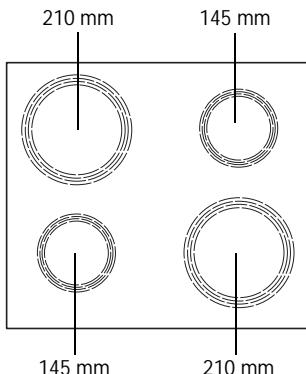
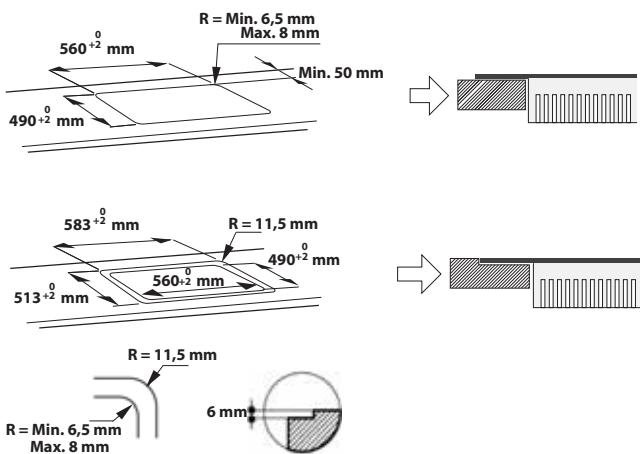
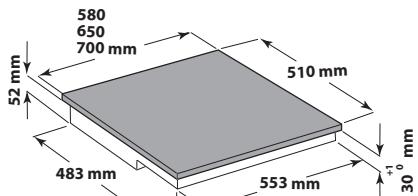
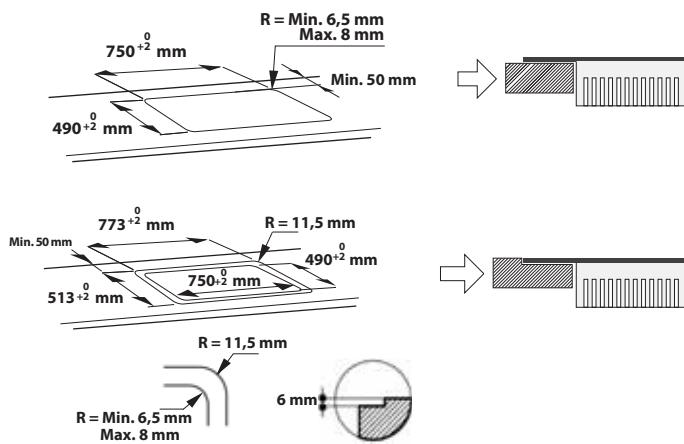
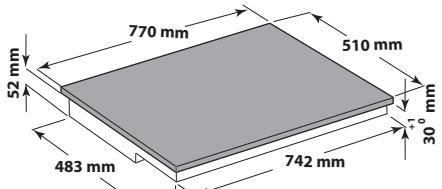
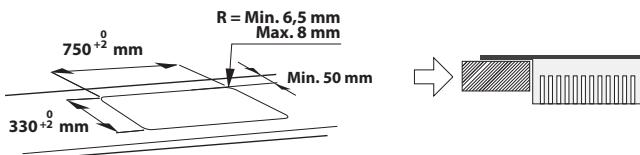
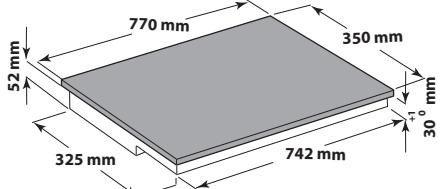


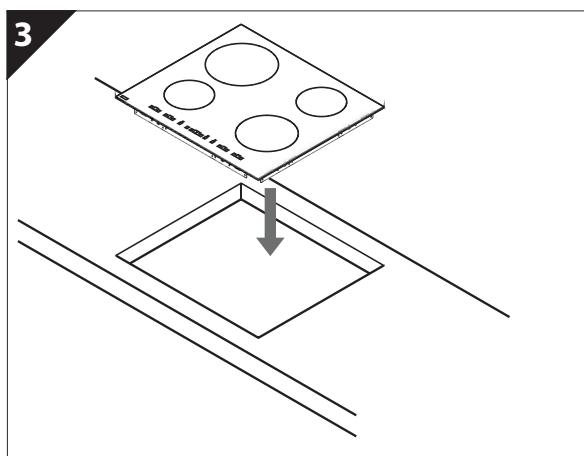
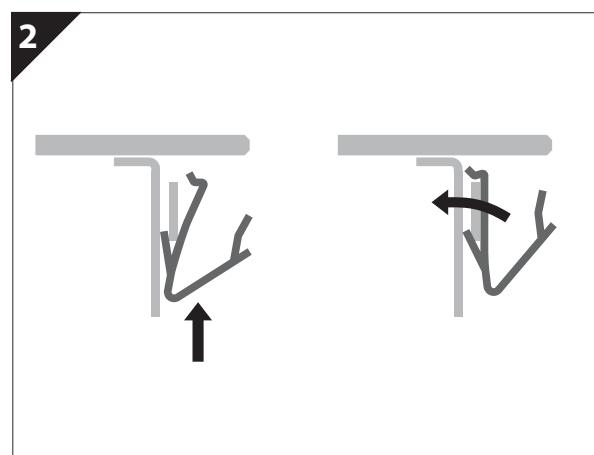
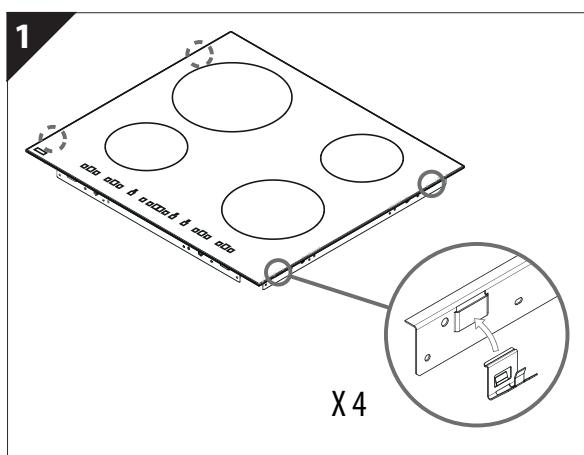
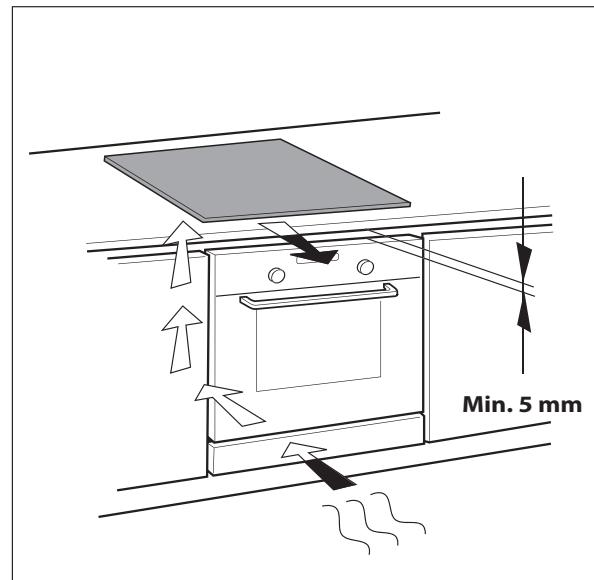
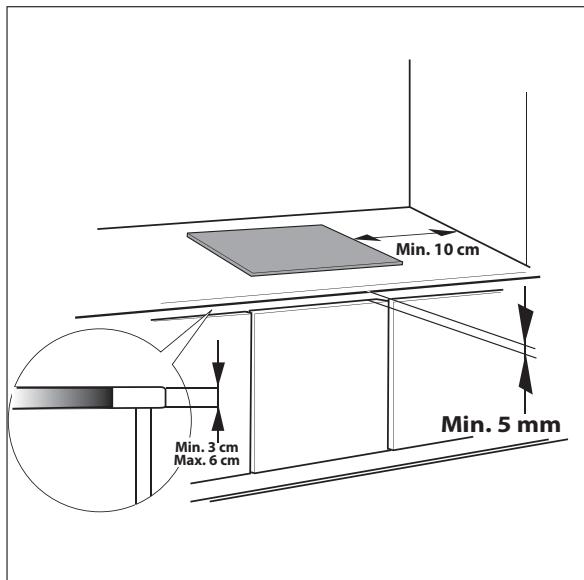


SENSING THE DIFFERENCE



DEUTSCH	Installation	Seite	8	Bedienungsanleitung	Seite	10
ENGLISH	Installation	Page	17	Instructions for use	Page	18
FRANÇAIS	Installation	Page	27	Mode d'emploi	Page	28
NEDERLANDS	Installatie	Pagina	35	Gebruiksaanwijzing	Pagina	37
ESPAÑOL	Instalación	Página	44	Instrucciones de uso	Página	46
PORTUGUÊS	Instalação	Página	53	Instruções de utilização	Página	55
ITALIANO	Installazione	Pagina	62	Istruzioni per l'uso	Pagina	64
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	Εγκατάσταση	Σελίδα	72	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	73
SVENSKA	Montering	Sidan	81	Bruksanvisning	Sidan	83
NORSK	Installasjon	Side	90	Bruksanvisning	Side	91
DANSK	Installation	Side	99	Brugervejledning	Side	101
SUOMI	Asennus	Sivu	108	Käyttöohje	Sivu	110
POLSKI	Instalacja	Strona	118	Instrukcja obsługi	Strona	119
ČESKY	Instalace	Strana	126	Návod k použití	Strana	128
SLOVENSKY	Inštalácia	Strana	135	Návod na používanie	Strana	137
MAGYAR	Üzembe helyezés	Oldal	144	Használati útmutató	Oldal	146
РУССКИЙ	Установка	Страница	154	Инструкции по использованию прибором	Страница	155
БЪЛГАРСКИ	Инсталиране	Страница	164	Инструкции за употреба	Страница	165
ROMÂNĂ	Instalarea	Pagina	174	Instrucțiuni de utilizare	Pagina	175
УКРАЇНЦЬ	Установлення	Сторінка	183	Інструкції з використання	Сторінка	184

A**B****C**



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VAŠA BEZPEČNOSŤ A BEZPEČNOSŤ INÝCH OSÔB JE VEĽMI DÔLEŽITÁ

V tomto návode a na samotnom spotrebiči sú uvedené dôležité správy týkajúce sa bezpečnosti, ktoré si musíte prečítať a vždy presne dodržiavať.



Toto je symbol nebezpečenstva týkajúci sa bezpečnosti, ktorý upozorňuje na možné riziká pre používateľa a pre iné osoby.

Všetky správy týkajúce sa bezpečnosti budú označené symbolom nebezpečenstva a nasledujúcimi termínmi:



NEBEZPEČENSTVO

Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nepredíde, spôsobí vázne poranenia.



VAROVANIE

Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nepredíde, môže spôsobiť vázne poranenia.

Všetky správy týkajúce sa bezpečnosti špecifikujú potenciálne nebezpečenstvo, ktorého sa týkajú a uvádzajú, ako znížiť riziko poranení, poškodení a úrazov elektrickým prúdom a poučujú o správnom používaní spotrebiča. Dôsledne dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- Pri rozbalovaní a inštalačných práciach používajte ochranné rukavice.
- Pred akýmkolvek zásahom pri inštalácii musíte spotrebič odpojiť od elektrického napájania.
- Inštaláciu alebo údržbu smie vykonať iba špecializovaný technik, v súlade s pokynmi výrobcu a za dodržiavania platných vnútrostátnych bezpečnostných predpisov. Nikdy neopravujte ani nevymieňajte žiadnu časť spotrebiča, ak to nie je uvedené v návode na používanie.
- Uzemnenie spotrebiča je podľa zákona povinné.
- Prívodný elektrický kábel musí byť dostatočne dlhý, aby sa spotrebič, zabudovaný do kuchynskej linky, dal zapojiť do elektrickej siete.
- Aby inštalácia spotrebiča vydovovala platným normám, treba zapojiť bipolárny spínač s minimálnou vzdialenosťou kontaktov 3 mm.
- Nepoužívajte rozdvojky ani predĺžovacie káble.
- Neťahajte za elektrický kábel spotrebiča.
- Po inštalácii spotrebiča nesmú byť jeho elektrické časti prístupné používateľom.
- Spotrebič je určený výhradne na prípravu jedál v domácnosti. Nie je povolené iné používanie (napr. vykurovanie miestnosti). Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené neprimeraným používaním alebo nesprávnym nastavením ovládacích prvkov.
- Počas používania sa spotrebič a prístupné časti môžu veľmi zohriat'. Nedotýkajte sa ohrevacích článkov. Veľmi malé (0-3 roky) a malé deti (3-8 rokov) by sa nemali približovať k spotrebiču, pokial' nie sú pod nepretržitým dohľadom.
- Barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, kan använda apparaten under uppsikt eller om de har fått instruktioner om hur apparaten kan användas på ett säkert sätt och förutsatt att de förstår vilka faror det innebär.

- Počas a po používaní sa nedotýkajte ohrevných článkov spotrebiča. Nedovoľte, aby sa spotrebič dostal do kontaktu s utierkami alebo iným horľavým materiálom, kým sa časti spotrebiča dostatočne neochladia.
- Na spotrebič ani v jeho blízkosti nikdy nekladte horľavý materiál.
- Prehriaty tuk a oleje sa môžu ľahko vznieť. Pri príprave jedáľ obsahujúcich veľké množstvo tuku a oleja na ne dohliadajte.
- Na varnú zónu nekladte kovové predmety, ako kuchynské pomôcky (nože, vidličky, lyžice, pokrívky a pod.), pretože by sa mohli veľmi zohriat'.
- V priestore pod spotrebičom musíte nainštalovať oddelovací panel, ktorý nie je súčasťou výbavy.
- Ak je povrch popraskaný, vypnite spotrebič, aby ste vylúčili možnosť úrazu elektrickým prúdom (len pre spotrebiče so skleným povrhom).
- Spotrebič sa nesmie zapínať prostredníctvom externého časovača ani samostatným diaľkovým ovládačom.
- Varenie bez dozoru na varnej doske s použitím tuku alebo oleja môže byť nebezpečné a môže spôsobiť požiar. NIKDY sa nesnažte uhasiť požiar vodou. Spotrebič vypnite a potom prikryte plamene, napr. pokrívkom alebo požiarnou prikrývkou.
Nebezpečenstvo požiaru: neukladajte predmety na varný povrch.
- Nepoužívajte prístroje využívajúce na čistenie prúd pary!
- Nikdy neukladajte kovové predmety, ako napríklad nože, vidličky, lyžice a pokrívky na povrch varnej dosky, lebo by sa mohli zohriat'.
- Po použití vypnite varnú dosku ovládačom a nespoliehajte sa na detektor prítomnosti riadu (len pre indukčné spotrebiče).

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Likvidácia obalu

Materiál obalu je 100 % recyklovateľný, ako to potvrdzuje symbol recyklácie (☒). Rôzne časti obalu nevyhadzujte do odpadu, ale do príslušných nádob na recykláciu alebo ich odovzdajte v zberňnych strediskách druhotných surovín, v súlade s miestnymi predpismi.

Likvidácia výrobku

Tento spotrebič je označený v súlade s Európskou smernicou 2002/96/ES o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE).

Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie ľudí.

Symbol ☒ na spotrebiči alebo na sprievodných dokumentoch znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom, ale treba ho odovzdať v zbernom stredisku pre elektrické a elektronické zariadenia.

Úspora energie

Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky, odporúčame Vám:

- Používajte hrnce a panvice, ktorých spodný priemer je rovnaký ako priemer varnej zóny.
- Používajte iba panvice a hrnce s rovným dnom.
- Ak je to možné, prikryte hrnce počas varenia pokrívkom.
- Používajte tlakový hrniec, dosiahnete ešte väčšiu úsporu energie a skráťte dobu varenia.
- Hrniec umiestnite do stredu varnej zóny nakreslenej na varnej doske.

VYHLÁSENIE O ZHODE Č €

- Tento spotrebič bol navrhnutý, vyrobený a predáva sa v súlade s bezpečnostnými požiadavkami smernice „o nízkom napäti“ 2006/95/ES (ktorá nahradza smernicu 73/23/EHS v znení neskorších predpisov), ako aj s požiadavkami smernice „EMC“ 2004/108/ES.

PRED POUŽÍVANÍM



DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: ak hrnce nemajú správnu veľkosť, varné zóny sa nezapnú. Používajte výhradne hrnce so symbolom „INDUKČNÝ SYSTÉM“ (Ako na obrázku vedľa). Pred zapnutím varnej dosky položte hrniec na želanú varnú zónu.

NÁDOBKY, KTORÉ MÁTE DOMA

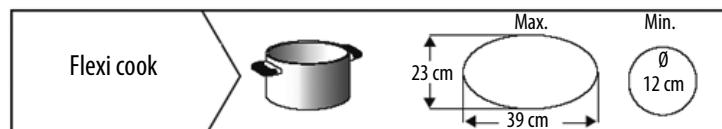


Aby ste skontrolovali, či je nádoba vhodná na varenie na varnej doske, použite magnet: nádoby nie sú vhodné, ak nepriťahujú magnet.

- Dávajte pozor, aby dno hrncov nebolo drsné, pretože by mohlo poškriabať povrch varnej dosky. Skontrolujte riad.
- Horúce hrnce a panvice nikdy nekladte na ovládaci panel varnej dosky. Mohli by ho poškodiť.

ODPORÚČANÉ ROZMERY DNA HRNCA

XL	Ø 28 cm	Ø min. 17 cm → max. 28 cm	M	Ø 18 cm	Ø min. 12 cm → max. 18 cm
L	Ø 21 cm	Ø min. 15 cm → max. 21 cm	S	Ø 14,5 cm	Ø min. 10 cm → max. 14,5 cm



INŠTALÁCIA

Po vybalení spotrebiča skontrolujte, či sa počas prepravy nepoškodil a v prípade problémov zavolajte predajcu alebo servisné stredisko.

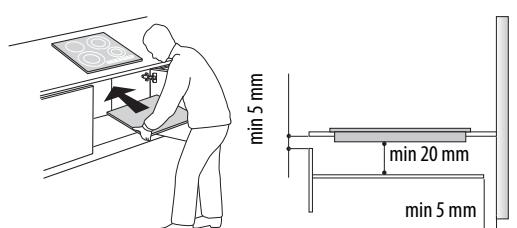
Rozmery pri vsadení do pracovnej plochy a inštalačné pokyny nájdete na obrázkoch na strane 2.

Príprava otvoru na zabudovanie



VAROVANIE

- Pod varnú dosku nainštalujte oddelovačí panel.
- Spodná časť spotrebiča nesmie byť po inštálácii prístupná.
- V prípade, že pod varnou doskou bude nainštalovaná rúra, oddelovačí panel neinštalujte.



- Vzdialenosť medzi spodnou stranou spotrebiča a oddelovačím panelom pod ním musí zodpovedať rozmerom uvedeným na obrázku.
- Aby bola zaručená správna činnosť spotrebiča, nezakrývajte minimálnu medzeru medzi pracovnou plochou a hornou časťou dosky kuchynskej linky (min. 5 mm).
- Ak pod varnú dosku nainštalujete rúru, uistite sa, že je rúra vybavená chladiacim systémom.
- Vyhýbajte sa inštálácii varnej dosky nad umývačkou riadu alebo práčkou, aby elektronické obvody nepričíhádzali do kontaktu s parou alebo vlhkosťou, pretože by sa mohli poškodiť.
- V prípade inštálacie, kedy je spotrebič v kontakte, zavolajte servisné stredisko a vyžiadajte si montážnu súpravu skrutiek 4801 211 00112.
- Pri vyberaní dosky použite skrutkovač (nedodáva sa), pričom pôsobte na obvodové pružiny v spodnej časti spotrebiča.

ZAPOJENIE DO ELEKTRICKEJ SIETE

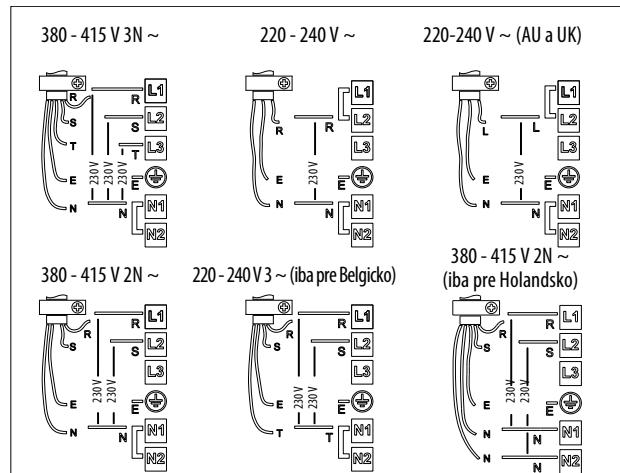
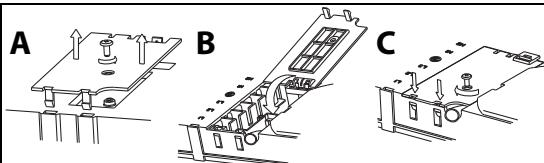
VAROVANIE

- Odpojte spotrebč od elektrickej siete.
- Inštaláciu spotrebčia musí vykonať kvalifikovaný technik, ktorý dodržiava všetky bezpečnostné predpisy a pokyny na inštaláciu.
- Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za poranenie osôb, zvierat a škody na majetku v prípade nedodržania pokynov uvedených v tejto kapitole.
- Prívodný elektrický kábel musí byť dostatočne dlhý, aby sa varná doska dala vybrať z pracovnej plochy.
- Skontrolujte, či napätie uvedené na výrobnom štítku nachádzajúcom sa na spodnej strane spotrebčia zodpovedá napätiu elektrickej siete v domácnosti, ku ktorej bude spotrebči pripojený.

Pripojenie k svorkovnici

Na pripojenie spotrebčia k sieti použite kábel typu H05RR-F alebo H05V2V2-F podľa nasledujúcej tabuľky.

Vodič	Počet x velkosť
220-240 V ~ 	3 x 4 mm ²
220-240 V 3 + 	4 x 1,5 mm ²
380-415 V 3N ~ + 	5 x 1,5 mm ²
380-415 V 2N ~ + 	4 x 1,5 mm ²



Dôležité upozornenie:

- Nechajte alebo odstráňte mechanické mostíky medzi skrutkami svorkovnice L1-L2 a N1-N2 podľa schémy zapojení (pozri obrázok).

- Ak je súčasťou výbav kábel, postupujte podľa pokynov na zapojenie priložené ku káblu.

- Uistite sa, že po zapojení kálov ste utiahli všetkých šest skrútiek svorkovnice.

Príklad existujúceho (vľavo) alebo odstráneného (vpravo) mostíka. Detaily pozrite na schéme zapojenia (mostíky môžu byť medzi L1-L2 a medzi N1-N2).



Zapojte uzemňovací žlto-zelený vodič ku koncovke so symbolom .

Uvedený vodič musí byť dlhší ako ostatné.

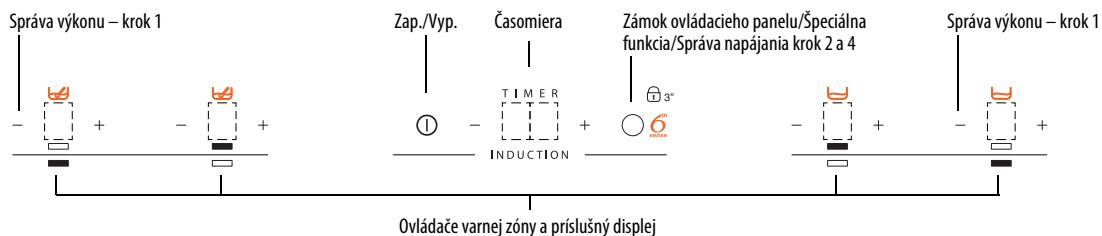
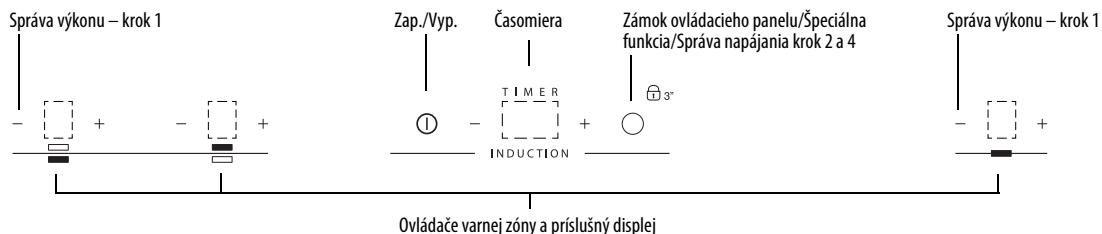
1. Otvorte kryt svorkovnice (A) odskrutkovaním skrutky a vložte kryt do závesu (B) svorkovnice.
2. Potom vsuňte elektrický prívodný kábel do úchytky a zapojte vodiče ku svorkovnici, ako je uvedené v schéme zapojenia zobrazenej vedľa samotnej svorkovnice.
3. Prívodný elektrický kábel upevnite pomocou úchytky.
4. Zavorte kryt (C) a zaskrutkujte ho ku svorkovnici skrutkou, ktorú ste vybrali.

Po každom zapojení do elektrickej siete varná doska vykoná automatickú kontrolu trvajúcu niekoľko sekúnd.

V prípade, že varná doska je už vybavená prívodným elektrickým káblom, postupujte podľa pokynov na prívodnom elektrickom káble. Spotrebč zapojte k elektrickej sieti prostredníctvom multipolárneho spínača s minimálnou vzdialenosťou kontaktov 3 mm.

Popis ovládacieho panela

Ovládací panel



Zapnutie/vypnutie varnej dosky

Varnú dosku zapnete stlačením tlačidla ① na približne 2 sekundy, kým sa nerozsvieti displej varných zón. Varnú dosku vypnete, stlačením toho istého tlačidla, kým displej nezhasne. Všetky varné zóny sa vypnú.

Po použití varnej dosky indikátor zvyškového tepla „H“ ostane svietiť, kým yarná zóna nevychladne.

Ak do 10 sekúnd po zapnutí varnej dosky nezvolíte žiadnu funkciu, varná doska sa automaticky vypne.

Zapínanie a regulácia varných zón



— + Poloha varnej zóny

Položte hrniec na varnú zónu, zapnite varnú dosku, požadovanú varnú zónu aktivujte stlačením príslušného tlačidla „+“. Na displeji sa zobrazí „0“. Je možné nastaviť požadovanú úroveň ohrevu v rozmedzí od min. 0 do max. 9, prípadne zosilnený režim označený symbolom „P“ (ak je dostupný). Úroveň ohrevu zvýšte stlačením tlačidla „+“. Úroveň ohrevu znížte stlačením tlačidla „-“.

Deaktivovanie varných zón

Varnú zónu vypnete stlačením príslušného tlačidla „+“ a „-“ na viac ako 3 sekundy.

Varná zóna sa vypne a ak je oblasť stále teplá, na displeji zóny sa zobrazí písmeno „H“

Zablokovanie ovládacieho panela

Funkcia blokuje ovládacie prvky, aby sa predložilo náhodnému zapnutiu varnej dosky. Aby ste ovládaci panel zablokovali, zapnite varnú dosku a tri sekundy podržte stlačené tlačidlo Timer; aktiváciu signalizujú zvukový signál a svetelná kontrolka vedľa symbolu zámky. Ovládaci panel je zablokovaný, s výnimkou funkcie vypnutia. Aby ste zablokovanie funkcií zrušili, zapojte postup ako pri aktivácii. Svetelná kontrolka zhlasuje a ovládaci panel bude znova aktívny.

Pri tomto výberu je aktívna funkcia "Vypnutie ovládáčov zablokovania panela".

Časomer



Časomer sa dá použiť na nastavenie doby varenia na maximum 99 minút (1 hodina a 39 minút) pre všetky varné zóny.

Vyberte varnú zónu, ktorú chcete použiť s časomerom, stlačte tlačidlo časomeru, zaznie zvukový signál, ktorý oznamí jeho fungovanie (pozri obrázok).

Na displeji sa zobrazí „00“ a rozsvieti sa kontrolka LED. Hodnota časomera sa dá znižiť alebo zvýšiť podržaním tlačidiel „+“ a „-“ na funkciu slider.

Po uplynutí nastavenej doby zaznie zvukový signál a varná zóna sa vypne automaticky. Aby ste časomer zrušili, podržte stlačené tlačidlo Timer aspoň 3 sekundy.

Aby ste nastavili časomer pre inú zónu, zopakujte vyšie uvedené body. Displej časomera vždy zobrazuje časomer zvolenej zóny alebo najkratšiu nastavenú dobu.

Aby ste mohli časomer modifikovať alebo zrušiť, stlačte tlačidlo výberu varnej zóny pre príslušný časomer.

Upozornenia ovládacieho panelu

Špeciálne funkcie (ak sú k dispozícii)

Niekteré modely majú špeciálne funkcie:

Automatická funkcia

Funkcia automaticky nastaví vhodnú výkonovú úroveň na udržiavanie pomalého varenia. Aktivujte túto funkciu po dosiahnutí varu tak, že najskôr stlačite tlačidlo príslušnej zóny a potom tlačidlo .

Simmering

Po privedení do varu stlačte tlačidlo , čím sa automaticky nastaví výkon vhodný na udržiavanie minimálneho varu. Na displeji sa zobrazí „A“: rozsvieti sa svetelná kontrolka. Ak chcete funkciu deaktivovať, jednoducho stlačte tlačidlo .

Melting

Funkcia melting udržiava nízku a rovnomenrnú teplotu varnej zóny. Po položení hrnca/nádoby na zvolenú varnú zónu zapnite varnú dosku a zvolte varnú zónu. Stlačte tlačidlo : Na displeji sa zobrazí „A“, rozsvieti sa svetelná kontrolka. Ak chcete funkciu deaktivovať, jednoducho stlačte tlačidlo .

Indikátor zvyškového tepla.

Varná doska je vybavená indikátorom zvyškového tepla pre každú varnú zónu. Uvedený indikátor signalizuje, ktoré varné zóny sú ešte horúce.

Ak sa na displeji zobrazuje , varná zóna je ešte horúca. Na uvedenej varnej zóne môžete, napríklad, nechať jedlo, aby ostalo teplé alebo použiť ju na rozpustenie masla

Po ochladení varnej zóny displej zhasne.

Indikátor nevhodnej alebo chýbajúcej nádoby.

Ak by hrniec neboli vhodný pre indukčnú varnú plochu, ak by bol nesprávne položený alebo by nemal vhodné rozmery, na displeji sa zobrazí „„neprítomnosť hrnca“ (obrázok vedľa). Ak varná zóna do 60 sekúnd neidentifikuje žiadny hrniec, varná doska sa vypne.

Funkcia rýchleho varu (Booster)

Funkcia je k dispozícii iba pre niektoré varné zóny a umožňuje maximálne využiť výkon varnej dosky (napríklad na rýchle zovretie vody). Aby ste funkciu aktivovali, podržte stlačené tlačidlo „+“, až kým sa na displeji nezobrazí „P“. Po 10 minútach používania funkcie prídavného ohrevu booster spotrebič automaticky nastaví úroveň varnej zóny na 9.

„Power management“ (Správa spotreby energie) (funkcia, v prípade dostupnosti)

Vďaka funkcií „Power management“ (Správa spotreby energie) môže používateľ nastaviť maximálny výkon, ktorý varná doska môže dosiahnuť (podľa potreby).

Toto nastavenie sa dá uskutočniť kedykoľvek a zostane uložené do najbližšej zmeny.

Nastavením požadovaného maximálneho výkonu varná platňa automaticky koriguje distribúciu medzi jednotlivé varné zóny tak, aby nedošlo k prekročeniu limitu; výhodou je aj to, že je možné spravovať všetky zóny súčasne, bez možných problémov s pretažením.

Dostupné sú 4 úrovne maximálneho výkonu, ktoré sa zobrazujú na displeji: 2,5 – 4,0 – 6,0 – 7,2 kW (7,2 kW sa považuje za maximálny výkon varnej dosky)

V čase zakúpenia je varná platňa nastavená na maximálny výkon

Po zapojení spotrebiča do elektrickej zásuvky je za prvých 60 sekúnd možné nastaviť požadovanú úroveň výkonu vykonaním nasledujúcich krokov:

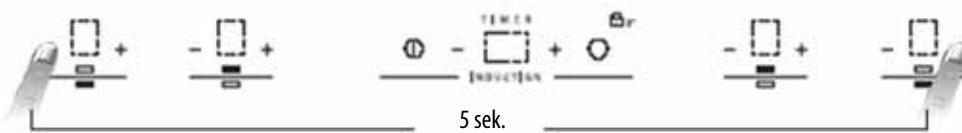
Krok	Ovládaci panel	Displej
1		Stlačte približne na 3 sekundy obe tlačidlá správy napájania (krok 1)
2		Stlačte tlačidlo správy výkonu (krok 2), čím potvrďte predchádzajúci krok.
3		Spoločne so signalizačiou používania sa rozsvietia kontrolky jednotlivých varných zón
4		Displej približne na 2 sekundy zobrazí blikajúcu nastavenú úroveň. Po tomto čase sa z varnej dosky ozve zvukový signál a sama sa vypne. Potom je pripravená na použitie

V prípade chyby pri nastavení výkonu sa v strede zobrazí symbol a na 5 sekúnd zaznie akustický signál. V tomto prípade zopakujte postup konfigurácie od začiatku. Ak sa chyba znova zopakuje, obrátte sa na oddelenie popredajných služieb.

Ak sa používať pri bežnom používaní pokúsi zvýšiť maximálnu dostupnú úroveň výkonu po dosiahnutí, úroveň používanej zóny dvakrát zabliká a ozve sa zvukový signál. Ak chcete dosiahnuť vyšší výkon pre príslušnú zónu, bude potrebné manuálne znížiť úroveň výkonu jednej alebo viacerých aktívnych zón.

Zapnutie/vypnutie zvukového signálu

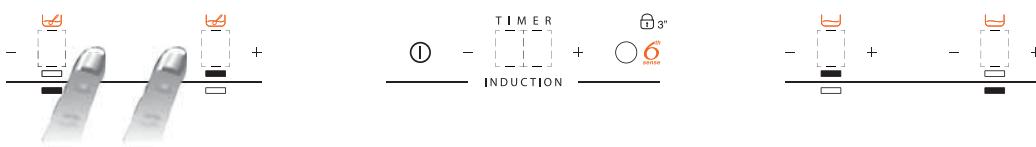
Po zapnutí varnej dosky stlačte a podržte tlačidlo „-“ prvej varnej zóny spolu s vonkajším tlačidlom na pravej strane minimálne na päť sekúnd („podľa zobrazenia na obrázku“).



Flexi cook

Ked'je k dispozícii, táto funkcia umožňuje použiť varnú zónu ako dve samostatné zóny alebo ako jednu mimoriadne veľkú zónu.

Je mimoriadne vhodná pre oválne, obdĺžnikové alebo podlhovasté nádoby na varenie (s maximálnymi rozmermi základne 38 x 23 cm) alebo na varenie vo viac ako jednej bežnej nádobe súčasne. Pri aktivácii funkcie flexicook zapnite varnú dosku a stlačte súčasne 2 tlačidlá volby dvoch varných zón, ako na obrázku nižšie: na displejoch oboch varných zón sa zobrazí úroveň „0“; obe body vedľa číslice úrovne svietia, indikujúc aktiváciu funkcie Flexi cook.



Na zmenu úrovne výkonu (z 1 na max. 9 alebo P) stlačte tlačidlá -/+ . Aby ste funkciu Flexi cook vypli, stlačte súčasne 2 tlačidlá volby zón. Aby ste zóny vypli okamžite, podržte jedno z tlačidiel volby zóny 3 sekundy.

i Na displeji zóny sa zjaví hlásenie „no pot“ (bez nádoby)  , ak zóna nedokáže zistiť žiadnu nádobu (ak na zóne nebude žiadna nádoba, ak bude nesprávne umiestnená alebo nebude vhodná pre indukčnú varnú dosku). Toto hlásenie ostane aktívne 60 sekúnd: v tejto dobe môžete podľa potreby položiť nádobu alebo posunúť nádobu v rámci zóny flexicook.

Po 60 sekundách, ak na zónu nepoložíte žiadnu nádobu, systém preruší „vyhľadávanie“ nádob na danej zóne, na displeji ostane viditeľný symbol  , aby vám pripomenal, že uvedená zóna je vypnutá.

Ak chcete funkciu Flexicook opäť zapnúť, stlačte jedno z 2 príslušných tlačidiel 

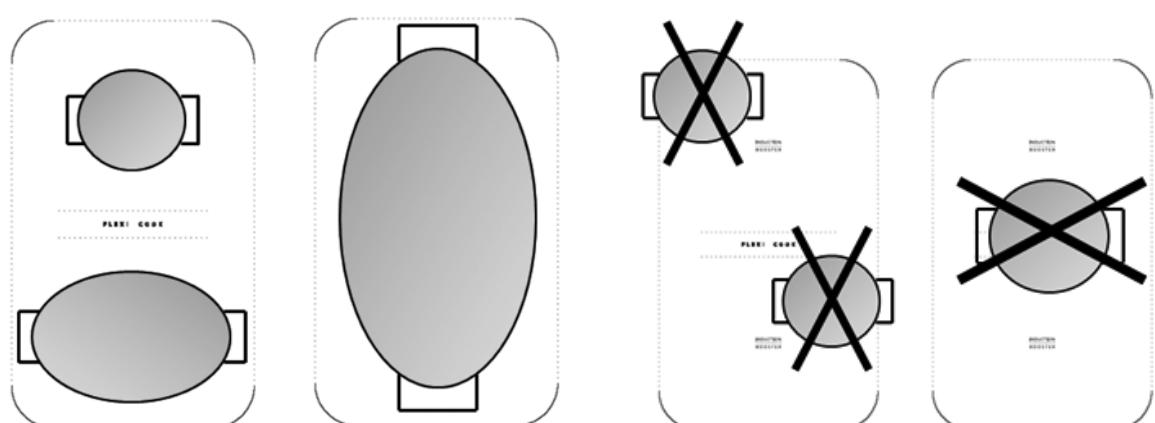
Funkcia Flexi cook je okrem toho schopná detegovať posun z jednej zóny na druhú v rámci oblasti flexi cook, pričom sa udrží úroveň výkonu zóny, kde bola nádoba uložená pôvodne (pozri príklad na obrázku nižšie: ak sa nádoba presunie z predného ohrievača na zadný, úroveň výkonu sa zobrazí na displeji zodpovedajúcom zóne, kde je umiestnená nádoba).

Okrem toho je možné použiť oblasť Flexi cook ako dve nezávislé varné zóny, a to použitím príslušného tlačidla jednotlivej zóny. Umiestnite nádobu do stredu samostatnej zóny a upravte úroveň výkonu pomocou dotykovej obrazovky posunu.

i Upozornenie: skontrolujte, či nádoby postavené doprostred varnej zóny zakrývajú stredové logo varnej zóny.

V prípade veľkého hrnca, oválnej, obdĺžnikovej a podlhovastej panvice skontrolujte či nádoby umiestnené uprostred varnej zóny zakrývajú obe logá.

Príklady správne a nesprávne umiestnených nádob:



ČISTENIE

VAROVANIE

- Na čistenie spotrebiča nikdy nesmiete použiť prístroje pôsobiace prúdom paro.
- Pred čistením skontrolujte, či sú varné zóny vypnuté a či sa vypol indikátor zvyškového tepla („H“).

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: nepoužívajte abrazívne špongie ani drôtenky. Ich používanie by časom mohlo zničiť sklo.

- Po každom použití nechajte varnú dosku ochladiať a očistite ju, aby ste odstránili zvyšky jedál a škvŕny od jedál.
- Cukor alebo potraviny s vysokým obsahom cukru varnú dosku poškodia, preto ich treba ihneď odstrániť.
- Sol', cukor a piesok by mohli poškriabať povrch skla.
- Používajte mäkkí utierky, papierové kuchynské utierky alebo špecifické výrobky určené na čistenie varnej dosky (dodržiavajte pokyny výrobcu).

PRÍRUČKA NA ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

- Prečítajte si a dodržiavajte pokyny uvedené v časti „Pokyny na používanie“.
- Skontrolujte, či nedošlo k prerušeniu dodávky elektriny.
- Po čistení povrch varnej dosky dôkladne osušte.
- Ak sa po zapnutí varnej dosky na displeji zobrazia alfanumerické kódy, postupujte podľa pokynov v tabuľke.
- Ak varnú dosku po použití nedokážete vypnúť, odpojte ju od elektrickej siete.

KÓD CHYBY	POPIS	MOŽNÉ PRÍČINY	ODSTRÁNENIE CHYBY
C81, C82	Oblast's ovládacími prvками sa vypne následkom príliš vysokej teploty	Vnútorná teplota elektronických častí je príliš vysoká	Pred opäťovným použitím varnej dosky počkajte, kým nevychladne
F42 alebo F43	Varná doska nie je zapojená do siete so správnym napäťom	Senzor zistil napätie odlišné od napäťa na zapojenie	Odpojte varnú dosku a skontrolujte zapojenie
F12, F21, F25, F36, F37, F40, F47, F56, F58, F60	Zavolajte servisné stredisko a oznámte kód chyby		

ZVUK, KTORÝ VYDÁVA VARNÁ DOSKA

Indukčné varné dosky môžu počas bežnej prevádzky vydávať zvuk ako sipenie alebo praskanie. Tieto zvuky vydávajú samotné nádoby a sú následkom vlastností dna (napríklad rôzne vrstvy materiálu tvoriace dno alebo nerovné dno). Zvuk sa mení v závislosti od použitej nádoby a množstva jedla, neznamenajú však žiadnu poruchu.

Okrem toho je indukčná varná doska vybavená interným systémom chladenia, ktorý udržiava elektronické komponenty pri určenej teplote, preto počas prevádzky, a aj niekoľko minút po vypnutí, možno počuť z varnej dosky zvuk ventilátora. Tento stav je úplne normálny a nevyhnutný pre správne fungovanie spotrebiča.

SERVIS

Skôr ako zavoláte servis

1. Skontrolujte, či problém neviete vyriešiť sami podľa bodov popísaných v kapitole „Príručka na odstraňovanie problémov“.
2. Vypnite a znova zapnite spotrebič, skontrolujte, či sa problém neodstráni.

Ak porucha pretrváva aj po hore uvedených kontrolách, spojte sa s najbližším servisným strediskom.

Nahláste tieto údaje:

- krátky popis poruchy;
- presný typ a model varnej dosky;
- servisné číslo (t.j. číslo uvedené po slove „Service“ na výrobnom štítku), umiestnenom pod varnou doskou (na kovovej platničke);
- vašu úplnú adresu;
- Vaše telefónne číslo a smerový kód.

S E R V I C E 0000 000 00000



Ak je potrebná oprava, spojte sa s **autorizovaným servisným strediskom** (aby ste zaručili, že budú použité originálne náhradné diely a že opravy budú vykonané odborne). Náhradné diely budú k dispozícii počas 10 rokov.

TABUĽKA VÝKONOV

Úroveň výkonu		Druh varenia	Používanie úrovne (indikácia je iba orientačná, pomôžu vám aj skúsenosti a zvyky pri varení)
Max výkon	Boost	Rýchly ohrev	Ideálny na ohrev jedla v krátkej dobe až do varu a rýchle zovretie vody alebo kvapalín
	8-9	Smaženie - varenie	Ideálne na osmaženie, uvedenie do varu na začiatku prípravy jedla, smaženie mrazených jedál, rýchle zovretie vody
Vysoký výkon	7-8	Osmaženie - opečenie - varenie - grilovanie	Ideálny na osmaženie, udržiavanie silnejšieho varu, varenie a grilovanie (na krátku dobu, 5-10 minút)
	6-7	Osmaženie - varenie - dusenie - opečenie - grilovanie	Ideálny na osmaženie, udržiavanie mierneho varu, varenie a grilovanie (na strednú dobu, 10-20 minút), predohrejte nádoby
Stredný výkon	4-5	Varenie - dusenie - opečenie - grilovanie	Ideálny na dusenie, udržiavanie mierneho varu, varenie (počas dlhej doby). Dovarenie cestovín spolu s omáčkou
	3-4	Varenie - pomalý var - zahustenie - dovarenie cestovín s omáčkou	Ideálny na dlhé varenie (ryža, omáčky, dusené mäso, ryby) v štave alebo s príďavkom inej kvapaliny (napr. voda, víno, vývar, mlieko), dovarenie cestovín
	2-3		Ideálny na dlhé varenie (ryža, omáčky, dusené mäso, ryby) v štave alebo s príďavkom inej kvapaliny (napr. voda, víno, vývar, mlieko)
Nízky výkon	1-2	Rozpúšťanie - rozmrzovanie - udržiavanie v teple - dovarenie jedla	Ideálny na zmäkkčenie masla, pomale rozpustenie čokolády, rozmrazenie malých kusov potravín a udržanie tepla práve uvarených jedál (napr. omáčky, husté polievky, zeleninové polievky)
	1		Ideálny na udržiavanie tepla práve uvareného jedla, dovarenie rizota a udržiavanie tepla jedál pred podávaním (v nádobe vhodnej pre indukčnú varnú dosku)
VYP	Nulový výkon	Odkladacia plocha	Varná doska v polohe stand-by alebo vypnutá (možná prítomnosť zvyškového tepla na konci varenia, signalizované písmenom H)

POZNÁMKA:

V prípade prípravy jedla, ktoré si vyžaduje krátke alebo dokonalé rozloženie tepla (napríklad lievance) na dvojitej varnej zóne s priemerom 28 cm (ak je k dispozícii), sa odporúča používať nádoby s priemerom nepresahujúcim 24 cm. Pri šetrnom spôsobe prípravy jedla (napríklad roztopenie čokolády alebo masla) sa odporúča použiť jednotlivé zóny s menším priemerom.